

www.janusww.com

# FUJIFILM

For many years we have been working in cooperation with Fujifilm, Xerox, HP and Canon – world leaders in the field of printing and creation of innovative technologies for creating and processing images. Throughout this time, we have performed a variety of linguistic tasks, sometimes unconventional, demonstrating the most customer-oriented and individual approach to every customer.

## Challenges

- Translation and layout of catalogs
- · Localization of websites and multimedia materials
- · Creation of glossaries for each project line

#### **Solutions**

- Localization and desktop publishing of documents in a variety of formats
- Terminology management process

## **Solution elements**

- Work with several groups of translators and editors
- Selection of a Language Lead for all projects per customer, and involvement of rewriters

### **Solution elements**

Janus Worldwide actively works in the Photographic equipment and IT technology direction. Along with Fujifilm, our customers include other leading companies in the industry, for example, HP and Xerox.

Janus Worldwide successfully copes with a variety of topics, terms and requirements of projects thanks to close cooperation with the customer, selection of highly qualified specialists, and coordinated work of all participants in the production chain.

- Selection of a team of translators and editors for each department or a specific contact person from the customer
- Utilization of Translation management system (TMS)
- Selection of a main DTP specialist for all localization projects and preparation for printing
- Constant interaction with the customer

For many years we have been working in cooperation with Fujifilm, Xerox, HP and Canon – world leaders in the field of printing and creation of innovative technologies for creating and processing images.

Throughout this time, we have performed a variety of linguistic tasks, sometimes unconventional, demonstrating the most customer-oriented and individual approach to every customer.



